

# LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Közgazdasági- és Szépirodalmi hetilap.

## Előfizetési ár:

Egész évre K. 5.—  
Fél évre " 2:50  
Negyed évre " 1:25

Egyes példány 10 fillérért kapható:  
Schulez Ignác laptulajdonosnál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hova  
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,  
előfizetési díjak küldendők:  
Léva, Kazinczy-utca 2. sz.

Nyilttéri közlemények soronként 20 fillér.  
Hirdetések egyezség szerint.  
Megjelenik minden szombaton.

## Szeptember.

Ha szeptember elejét közelni látom, eszembe jut vele együtt szeptember vége is. Két szép kép tárul fel ilyenkor látóki szemem előtt: az egyiket önmagam festem meg: kis gyermekeket, serdülő ifjakat, fiatalembereket látok, akik nekitűzösesedett arccal, telve ambícióval sietnek az iskola kitarult ajtai felé; hogy magukba szívják azokat az észképző és kedélynemesítő tudományokat, amellyekkel később önmaguknak, a hazának és a társadalomnak használni fognak. Dicső egy kép ez: egy szebb jövőnek biztos záloga. Ez az egyik kép, ezt szeptember eleje juttatja eszembe, a másikat pedig szeptember vége. Az első saját magam festetem meg, a másikat megfestette a lánglelkű „posta”: „Még nyílnak a kertben az őszi virágok. Még zöldel a nyárfa az ablak előtt. De látod amott a téli világot. Hó takarja el a bérci tetőt! „Mi ez a kép? „A természet hervadása! az örök halál első lehellete; a vég, megsemmisülés. A vázolt két kép bár ellentéte mutat, mégis a természet mily szép harmóniáját mutatja. Az egyik az emberies dolgok születése a másik pedig ugyanannak a temetése. Az egyik örömműnnp, a másik pedig a gyász ünnepe. Mindkettő a magas, isteni Gondviselés munkája, melynek látásán hálaadó imában tör ki, a vallásos kedély: „hozsanna Tenéked Egeknek királya.” Az első kép a munka kezdete, a második pedig annak befejezése, mely után az örök nyugalom következik.

Munka s nyugalom! Ellentétes fogalmak! Miért munkálkodtam? Azért hogy utána a megérdemelt nyugalmat élvezhessem. De amíg az ember a munka kezdetétől a nyugalomig eljut, mennyi szenvedés, mennyi sorscsapás

jut neki osztályrésztül! Hányszor tolu ajkára a kielégíthetetlen kívánság s ami evvel kapcsolatos a Gondviselés elleni zúgolódás?! Hányszor szorul ökölbe az, isteni végzés ellen harcolni akaró ember léhetetlen keze s hányszor kell éreznie ezért az Istenég sújtó ostorát?! Hányszor vesz erőt az emberen a csüggedés, ha látja, hogy mindaz, amiért küzd, fáradoz, dolgozik, elérhetetlen, megfoghatatlan?! Hányszor kell tapasztalnia, hogy hiába táplál agyában, szívében dicső gondolatokat, igaz érzelmeket, célját nem fogja elérni soha. De ne zúgolódjunk; nyugodjunk meg az isteni Gondviselés rendelésében! Tegyük meg kötelességünket végezzük el munkánkat becsülettel s a jutalomról ne gondolkodjunk, ez a magas, isteni joga. S ha tebened ő Madach Adámja nem lesz elég kitartás, akkor állj a közöklára s keress az utolsó menedéket: az öngyilkolást, de ezt buzdítás nélkül is megteszed, mert ha tétlen ha rest vagy, akkor önmagadat gyilkolod meg, azzal hogy lemondasz életednek legbiztosabb alapjáról: a munkáról! S ha dolgozni fogsz, ha az élet örömeinek minden cseppjét nehéz, verejtékes munkával fogod ki érdemelni; akkor ne félj, eszméd nem fognak elveszni; odjaid nem lesznek hiú, kába álmok: meg fogják azokat érteni s ha jók, ha nemek azok, akkor jutalmad nem fog elmaradni.

Felteszem most már a kérdést: megértetted szozatomat ó hazám ifjusága? Hallgass meg, esdve kérlek! Fogj hozzá a nehéz munkához, küzdj; fáradoz az élet útjain, legyenek nagy eszméd, ragaszkodj hozzájuk igaz kitartással s ha ennek dacára ideig, óráig nem is fognak megérteni ne csüggedj; haladj: is kitűzött utakon. S ha ezeket be fogod tartani akkor ne félj: eszméd győzni

fognak s eltérve a boldogság a megéle-  
dés fogja koszorúzni.

Hosszú út, tövises pálya áll előtted, telve a gonoszság minden ördögével, de te légy erős ne bizz senkiben csupán két dolgot vágyó erős karodban. S ha kitartással fogsz dolgozni akkor hármas kötelességet végess el: használsz, önmagadnak, mert munkádért tiszteltetnek fognak, használsz hazádnak, mert annak sorsát, mozdítod elő s ezért imádják fognak s végül használni fogsz a közöklés az egyes embereknek s ezért szeretik fognak. De, hogy tiszteljenek, hogy imádjanak s hogy, ami a legtöbbet ér szeressenek, meg kell értened a lánglelkű költő harsonáját:

„Fel hát nemzetem apraja-nagyja  
Szégyen reá, aki lomán vesztegel  
Dicsőség arra, aki dolgozik,  
Válaszatok: szégyen, avagy dicsőség?!”  
i. K. Jenő.

## Közügyek.

### Heti levél.

— Városi cselédelhelyező intézet. —

Nem akarom az olvasót a cselédmizériá elcsépelni s ezerszer letárgyalt frázisaival untatni. Mer: ezt háziasszonyaink nagyon is jól tudják hogy mily fáradságukba kerül ma egy jó és megfelelő cselédre szert tenniük, sőt az ezzel járó mérgeződésekkal már torkig vannak a férjek is, — mint felsőbb fórum. Ehelyett inkább mindjárt egy egészséges eszmét pendíték meg, melynek keresztül vitele igen sokak szerint véget vetne ezen állapotoknak, — ha nem is irtaná ki mindjárt gyökereitől a bajt, de igen nagy átalakulásokat vonna maga után. Ez, mint már a czimből is láthatjuk, a városi cselédelhelyező intézet lenne.

Egy ily intézet a közel mult napokban nyílt meg Szatmárnémetiben, s a rendőrkapitány buzgólkodásának köszönhető.

# Naponta friss TEA=VAJ

KERTÉSZ LAJOS fűszer- és csemege kereskedésében kapható.

Czélja a helybeli közvetítésen kívül, a fő-  
löszleges cselédeknek az ország más részé-  
ben való elhelyezése és az esetleges cseléd  
hiányoknak más városból, cselédek, hozzá-  
sával való megszüntetése.

A jövedelem fele a városé lesz, a másik  
fele pedig az erre vonatkozó szabályrendelet  
szerint oly alapítvány létesítésére fog szol-  
gálni, melynek kamataiból az egy gazdánál  
ismertebb ideig hűségesen szolgált cselédek  
almazására fog fordítani; ezen kívül még  
almazások kiadására és önhibájukon  
nyomorba jutottak segélyezésére is  
szól.

A humánus intézkedések biztosan meg-  
hozni hatósukat, a mennyiben az idáig  
toti és senki által sem pártfogolt  
lapasztalhatják hogy nem csak ki-  
k őket, mint azt egyes cselédirtók,  
inden méltányosságot, — meg is  
ha majd fogják látni ezek a leá-  
mégis van valaki, ki törődik  
talpazni is tud, — nem csak  
ott a hól arra meg van az érdem,  
is azt iparkodni kiérdemelni.

z ám, hogy manapság igen  
an, ki valami különös képen  
dicséretre, vagy pláne a  
ért van ezek között is ér-  
i maga is tud gondolkodni.  
elromlik a többitől, az új  
Hát még a czupringerek  
mennyit rojtának meg??

Es ha a cseléd elhelyező városi, úgy a  
vezetés és a felügyelet sokkal intenzívebb  
lebbe mint a magán elhelyezők mai hatósági  
felügyelete s a cseléd keresők is sokkal  
előbb tudnának olyan cselédet kapni am-  
lyenre szükségük van mint ma, midőn ál-  
talános a panasz az iránt, hogy nem tud-  
nak oly cselédet kapni amilyent akarnak, —  
pedig hát volna a czupringernél. S miért  
van ez? Annak ő, meg talán azok a szegény  
lányok a megmondható, kiknek a közveti-  
tése útjakra oly nagyon utazik, s a gyakor-  
ribb közvetítéssel akarja őket újabb és újabb  
adományt kényeszeríteni.

A városi elhelyezővel kapcsolatosan, idővel  
még cselédmenhelyet is lehetne létesíteni,  
amennyiben, ha az alap vagyona, az üzleti

tiszta nyereség feléne hozzá csatolása után  
a megfelelő nagyságu összegre szaporodik.

E menhelyen aztán az ideiglenesen hely-  
nélkül levő cselédek munkát s ennek fejé-  
ben pedig szállást és ellátást kapnának.

Ezzel szüntetnék meg a „kovártélyos“  
asszonyok machinációit, mert a lányok nem  
lennének többé rájuk utalva, nem szípoloz-  
hatnák, nem vetkőzhetnének ki őket minden-  
ükből, mint azt a mai viszonyok mellett min-  
den lelki furdalás nélkül megteszik. De még  
erkölcsi tekintetéből is kívánatos egy ily  
celédmenhely, mert ott jobban meg volná-  
nak védve mindentéle kisértések ellen. S  
igy a városnak, ha kezdetben anyagi hasz-  
na csekély is volna, de erkölcsi, igen is  
nagy.

Az eszme kivetele nem ütközik talán va-  
lami elvárhatatlan akadályokba, csak egy-  
szer felkellene hozni a városi közgyűlésen  
és foglalkozni vele. És ha ez meg lesz, a  
város közönsége igen hálás volna érte.

— nicky.

## Tanév elején.

A vakáció aranyos ideje úgy elrepült,  
mintha egyáltalában nem is lett volna. Még  
csak most történt a vizsgák s egyéb élváró  
kellemetlenségek lefolyása, még alig, hogy  
elbucsuztak a diákok attól az intézettől, ahol  
ifjúságuk legszebb idejét töltötték, ime már  
ismét kezdődik a tudás, az előrehaladás, a  
kultúra békés és csendes munkálkodásá-  
nak ideje.

Bizony, bizony ez az idő ami országunk-  
ban temérdek gondot s keserűséget szerez a  
szülőknél. Minálunk még nem jöttek reá arra  
a praktikus ideára, amely a művelt külföld  
majd minden országában már réges régen a  
megvalósulás stádiumában nyújtja áldásos  
müködését. Nálunk még mindig különféle  
elnevezésű iskolában osztogatják a tudomány  
feuséges malasztjait. Mi még megkülönböz-  
tünk gimnáziumot, reáliskolát és polgári is-  
kolát. S aki az egyikben nyeri kiképezte-

sét, az bizony később sok minden pályától már  
elvéle elvágnak, azokra nem tarthat igényt.

Aki véletlenül oly városban született, ahol  
sem reál, sem gimnázium nincsen, hanem  
csupán polgári iskolát bír el vagy nössága s  
népessége, az bizony hacsak jómódban nem  
született kénytelen a polgári iskolába jámi  
s így az egyetemektől már előre is búcsu-  
velhet, az iskolák elvégzése után őt oda nem  
engedhetik. A diplomás pályákat tehát el-  
zárták előre csupán azért, mert anyagilag  
nem volt módjában a más városokban levő  
gimnáziumot, esetleg reáliskolát látogatni.

Külföldön már csakis az u. n. reálgimn-  
áziumok vannak. Ezek az iskolák egybevet-  
tanterv alapján az összes diplomás pályákra  
előkészítik a tanulókat s így a szülőket már  
előre megkímélik attól a gondtól, hogy gyer-  
mekeiket melyik pályára készítsék elő akkor  
nükor annak sem hajlamát, sem tehetségét  
valamelyik pályára még nem ismerik.

Ha nálunk valaki véletlenül reáliskolát vég-  
zett s később egyéb gimnáziumi érettségizet  
kötött pályára érez kedvet, akkor neki a ki-  
egészítő tantárgyakból pótérettségét kell le-  
tennie s ha véletlenül nyelvtörzské ninc  
kifejldve előfordulhat, hogy évek hosszú sora  
alait sem képes a latinból érettségizt tenni s  
igy kénytelen kellenen olyan pályára szorul,  
melyhez sem kedve, sem ambíciója nem hevíti.

Nehéz tehát ilyenkor a szülők helyzete,  
mert később azután, ha gyermekeikkel va-  
lamely iskolát nagy nehezen elvégeztettek  
még az a szemrehányás is érheti őket, hogy  
nem gondoskodtak kellőképen fiaik jöven-  
dőtéről.

S ez mindaddig így lesz, míg a reálgim-  
náziumok helyes intézményét a hazai tanren-  
dszerek programjába nem veszik az ille-  
tées tényezőzők.

A reálgimnázium eszméje, már hosszabb  
ideje kísért tanügyi körökben, s hogy mind-  
atyuska számúztie, mert Vaszil bolond legény  
volt és sok galibát okozott Pétervároitt Nép-  
gyűléseken olyan vad számárságokat prédí-  
kált, hogy jussa van a joghoz a parasztnak  
is és mondott egyebet is, amiket le se  
lehet írni.

Az ölbányában Csókos Vaszilnak  
keresztelték el Nikolajevics Vaszilt, mert az  
volt a szokása, hogy valahányszor meglett  
a talicskája ölommal, — ráhajolt a gyilkost  
teherre és a legelső ölomdarabot szerelmes  
ujjgással összecsókolta.

Ötödél Sándor czár kiruczcant egyszer  
automobil-szánon Szibériába és fölkeres-  
te azt a bányafalut is, ahol Vaszil rabosko-  
dott. A bányafelügyelő figyelmeztette a czárt  
az eszelős számúztötre, aki csókolni valónak  
találja a vérrel termett ölmot, és Ötödél  
Sándor czár szives szóval legelsőnek Vaszilt  
tüntette ki megszólításával:

— Hogy hívnak?

Vaszil rántott egyet a vállán:

— Hogyan elnevezet atyuska.

— Miért nincs neved?

— A te kegyelmedből 708 vagyok. Itt a  
vizitkártyám a pofámon. A te parancsolatod-  
ra, süttötték rá.

— Mi miatt számúztetek?

## T Á R C Z A.

### A kantinos leány.

Szítál az eső halkan odaki,  
Idebe szótlan, álmos unalom . . .  
Czírmos felhők megeredő könnye  
lit kopogtat rám az ablakon . . .  
És a lelkembe rajzolódik  
Megannyi fény, megannyi árny,  
S valahogy az eszembe öltik  
Egy kantinos leány . . .

Kriptaszere, szők, sárga kaszárnya  
Ahozá napfény sohase téved . . .  
Volt mégis egy halvány virága,  
Fehér rózsánál szebb, fehérebb . . .  
Sok szomjas sóhaj ott pihent meg  
Leomló, dús, selyem haján,  
Kaszárnyánóták lelke ő volt,  
A kantinos leány.

És jött egy nap. Szébb volt mindanyinál.  
Amilyen egy van életünkben csak.  
Amikor a szemekbe tűz ég  
S piros rózsák nyílnak, bomlanak . . .  
Merengett a komor kaszárnya  
Szerelmes, lágy dalok szaván,  
Akkor tanult szeretni szívből  
A kantinos leány.

A langendorfi nagy pavillonban  
Szálltak a szilaj, tánczos ötemek . . .  
Ott kezdődött. Az aranyharmat  
Titkon a szívét ott este meg.  
Fázós forróság futott végig  
A könnyű kis baletzt ruhán  
S a tánczba szinte beleszedült  
A kantinos leány.

A köhögés . . . ott kezdődött az is  
A langendorfi nagy pavillonba . . .  
Fehő takarta be a hajnalat,  
Fekete szárnyu, búis, iromba . . .  
Kaczagós kedve ott fagyott meg  
Vékony, vértelen ajakán,  
Sok vig dalát mig elfeledte  
A kantinos leány.

Szítál az eső halkan odaki,  
Idebe szótlan, álmos unalom . . .  
Valahol, a szerb Dunaszélen  
Temető van a domboldalon.  
Kavicsos, klesli homoksirok  
Virágkoszorús mind a hány,  
Arra ment fényes üveghintón  
Egy kantinos leány . . .

### Csókos Vaszil.

Egyszerű történet minden mélyebb értelem nélkül.  
Vaszil egy szibériai ölbányában dolgo-  
zott. Nem a maga jószántából . . . Az

ezeideig az meg nem valósulhatott, annak okát abban kereshetjük, hogy iskoláink még ezeideig nélkülözik egyöntetűségüket az irányban, hogy még mindig megkülönböztethetünk állami, felekezeti, s különösképen alapítványi intézeteket. Az alapítványokon alapuló intézetek átalakítása pedig az alapító-örökösökbe ütözködik s így annak esetleges átalakulása az alapítványoktól való elcsúszást eredményezheti.

S így bele kell törődnünk abba, hogy ilyenkor a legtöbb szülő gondtelt homloklat járjon, mert nem tudja elhatározni milyen pályára is készítse elő még a teljesen kiforratlan s így előre nem sejtendő tehetségű esemétjét.

Még a legjobban jár az a diák, ki gimnáziumot végezhet. Ez előtt minden pálya nyitva áll s a szülők gondját már előre elveheti. De jól tudjuk, hogy a vidéken nem áll módjában mindenkinek, hogy gyermekét gimnáziumba járathassa. A melyik vidéki város olyan szerencsés, hogy gimnáziummal rendelkezik, ott természetesen a szülők gondja sem olyan nagy, de mit csináljon az a sok többi város szülője, kinek nem áll módjában más iskolákat látogatni gyermekeivel?

A tanév eleji gondok tehát az idén sem szűnnek meg, s nem is fognak megszűnni mindaddig, míg a reál-gimnázium helyes eszméje a megvalósulás stádiumába nem lép.

Addig pedig, míg ez keresztül nem vihető minden intelligens városban különösen megyeszékhelyeken a különböző elnevezésű középiskolákat úgy kellene felállítani, hogy a tanulóknak alkalmuk legyen olyan szaktanárokat hallgatni, kik a gimnáziumi érettségire is képesítik. Ilyen polgári fiú iskolákra volna szükségünk.

— Igazán illene, hogy legalább te tudjad, mert én tizennégy év óta töröm rajta hiába a fejemet.

— De azt csak tudod, hogy miért csúszol az ólomot a talicskádban?

— Tudom atyuskám, hogyne tudnám. Szeretem az ólomot . . .

— Elment az eszed?

— Lehet hogy elment, — de bizonyos, hogy te atyuskám nem találtad meg. Mert ha csak annyi eszed lenne, mint a három napos fűrnek, akkor itt hagynád pusztulni a milliónyi mázsa ólomot Szibériában és nem vinnád ki rabjaiddal. Hát nem tudod, nem éred fel észszel, hogy az ólom azt a forradalmi munkát fogja szolgálni, amelytől engem és elvarátaitam elraboltatok? Atyuskám — betűt öntenek abból az ólomból, amelyet én csókos kedveltem talicskáim itt nap-hosszat, év-hosszat, a te kegyelmedből és tud meg, hogy száz kilo garmondnak annyi a világító ereje, mint az égbolt napjának . . .

Vaszil elhallgatott és a csár buta pófával fordult az első miniszteréhez:

— Was sagt der Kerl?

*Szentmiklósi József.*

## A tanítónő.

Időszerű téma. Az iskolánév kezdetét veszi. A tanítói állások mind be vannak töltve. És egy sereg tanítónőnek nincs állása. Hogy mennyinek, még hozzávetőleg sem lehet kiszámítani. Annyi az állás nélküli okl. tanítónő. Emlékezzünk csak vissza a székesfőváros tanítónői pályazataira! Szinte egyetlen az ember a rengeteg női számtól, melyről olvastunk. Akkor sereg diplomás nő kenyérért esdke. Fűt, lát megmozgatott az állás érdekében. S a legtöbbre nézve a sok lótas-futásnak az volt a vége, hogy szép reménye is szerte foszlott, mint a buborék . . .

Egyszerű falusi tanítónői állásra is mennyien pályáznak. Az állást csak egy kapja meg. A többi járja tovább a tövises utat, melyet nyomornak nevez a világ. Igen a nyomor jut osztályrészül nem egy tanítónőnek. Szülője szegény. Szegény tán azért mert mindenét leánya neveltetésére költötte. Leánya jövőjében reménykedett. És? És nyomor jut neki osztályrészül, mert leánya nem tud álláshoz jutni, minden törekvése dacára sem. S a sikertelen küzdelemnek végső stációját a tanítónőnek rendszerint a vénleánysággal járó elhagyatottság és szenvedés . . .

Nagyon értjük, miért olyan keresett a tanítónői állás. Ha valaki elnyeri, biztosítva a jövője. És melyik képezdebe készülő leány gondolja, hogy ép ő lesz az aki állásba nem fog juthatni. Hisz a reménység viszi valamennyit oda, hogy mihelyt kezében lesz az oklevél állása is lesz, segítheti szegény szüleit, biztosíthatja jövőjét még az esetben is, ha pártában marad, biztosít nyugdíjat magának öregségére . . . Hogy reménysége nem teljesül, erre a legnagyobb bajra ami egyáltalán érheti, nem is számít.

Pedig de hányszor megtörténik!

Vajjon mi e bajnak az oka?

A bajnak egyedül oka, hogy a tanítónői anyagban nagy a túlterhelés. Sokkal többnek adnak diplomát a képezdek, mint a mennyi állás van számukra.

A bajon csak az államhatalom segíthet. Vagy megakadályozza a túlterhelést, vagy gondoskodik oly állásokról, amelyek diplomás tanítónőnek megfelelnek s megélhetésüket biztosítják. Budapesten már próbálkoznak a kérdés megoldásával. Bár a vidéki városokban is történnék valami!

*Sorr.*

## Szépirodalom.

### A magyar nóta.

Magyar nóta ezen a helyen, ebben a keretben!! A magyar nóta, mely nemzeti mivoltunknak éppen olyan kiegészítő része, mint nyelvünk; a magyar nóta, mely olyan egyedülálló, olyan speciális valami a zenei műfajok és különfelelések összes nemében méltóságától megfosztva, piederstől letaszítva, az orfeum-előadások meg a mulató helyek közönséges kiegészítő-részévé alacsonyítva! A magyar nóta, mely népünk érzésvilágával teljesen egybe van forva, így

sárba taposva! Szomorú, nagyon szomorú dolog ez!

A magyar nóta az érzés hangokba öntésével, vagy hogy úgy mondjuk zenei fraziológiájával teljesen egyedülálló s teljesen egyedülálló valami a magyar cigány is. Más szóval: nincsen olyan nóta, mint a magyar nóta s magyar nótát csak cigány tud játszani. Ezt csak akkor látja az ember, — ha az örökbecsű, klasszikus zenei alkotásokat természetesen kivéve, — ha a szentimentális, émylgős német valcérek után egy tüzes és az érzés erejével hömpölygő magyar nótát hall, vagyha megfigyeli, milyen különbség az, ha magyar nótát egy idegen zenekartól s utánna cigánytól hall játszani. Mert az idegen zenekarok magyar nótája, játszásk bármilyen pontosan is a kotta szerint, érthetetlen és élvezhetetlen zenei kotyvaszték lesz.

Az eredetiséget és a maga nemében való egyedülállóságot tekintve a magyar nóta van tehát olyan abszolút értékű, mint akár Bach, Chopin avagy Beethoven alkotásai. És mégis: ha ezeknek az alkotásait adják elő, az emberek frakba vagy szmokingba bujnak és áhiatos arccal, zenetörténelemmel és magyarázásokkal a kezében hallgatják a fenséges összhangzatokat. És a magyar nóta? A magyar nóta pedig, amint már az előbb mondtuk, mióta kivesszett az igazi magyar uraknak az a mulatós fajtája, akik a cigány hegedűjéhez hajolva, a magyar nóta hangjai mellett sirni, zokogni, lelkesülni és érezni tudtak, — az orfeum-előadások meg a mulató helyek kiegészítő részévé süllyedt.

Idegen országokban, melyek zenetörténekegén a speciális népdal helyett egyedülálló zenei nagyságok keletkeztek, külön zenekarok vannak szervezve, melyek kizárólag azok alkotásait kultiválják. Németországban, Bayruthban minden esztendőben Wagner előadásokat tartanak a legkiválóbb énekesek zenészek és karmesterek közreműködésével, hogy a legnémetebb német zeneszerző kiválóságát minél jobban kidomborítsák és felszínre hozzák.

Most már csak az a kérdés: miért ne lehetne nálunk Magyarországon is lehetséges, hogy az egyes nagyobb városokban a legkiválóbb cigányokból szervezett és állandón fizetett zenekarokat alakítsunk, akik kizárólag a magyar nótát művelik arra hivatott közönség előtt. S ezáltal megelmenek meneteve attól is, hogy a cigányok, akiknek élni utoljára mégis kell, a magyar nemzetnek a magyar nóta iránt való megbánomtság miatt kénytelenek legyenek a külföldi kávéházakban megmulató helyeken a magyar nótát letaszítani arról a magas nívőről, ahová szépsége és eredetisége révén emelkedett.

Tudjuk jól, hogy eme pár sor írás után is minden csak a régiiben marad. Hisz mi olyan tékozlón és pazarolva bánunk azokkal a kincseinkkel, melyeket talán a legféltettebb módon kellene őriznünk. És ez az írás sem akart valami buzditó szózat lenni, hanem a krónikásnak egyszerű pusztá feljegyzése.

De hogyha mégis kutatjuk, mi az oka ennek a nemzeti jellemvonásainkkal való pazar tékozlásnak, azt mondhatjuk, hogy ez az a dacos nemtörődömség, mely mint a beláthatatlan hosszúságú ázsiai puszták hatalmas, erőskezü nomád urainak átöröklött és sok hosszú századon át is megtartott tulajdonsága élteleketben jó magyarok!

*Vesper.*

(Vége.)

## HIREK.

— **Olvasóinkhoz!** Egy negyed év van hátunk mögött. Nem nagy idő, a népek életében. De mi e rövid idő alatt is megtudhattuk, hogy velünk van a közönség rokonszava, s hogy vannak igen sokan, kik megértették nemcsak intenczióinkat s körünk csoportosultak hogy bizalmat, bátorságot és kitartást öntsének belénk, külsőnk mellettünk a jövő küzdelmeiben. Abban a küzdelemben, ahol győzni kell a jognak, az igazságnak. Nem egyesek igazságáért, hanem mindnyájunk a nagy köznek igazságáért szállunk sikorra, a nagyközönség érdekében emeljük föl szavunkat ott, ahol arra szükség van.

A mi igazunkból nem engedünk, de más igazat is elismerjük. — de ezt mindenkiől és mindentől függetlenül tesszük! Kitérőt ezújból, melyek között az első városunk haladása és fejlődése — el nem állunk, hanem mellette bátran tovább is kitartunk. Munkánkhoz, lapunkhoz, mely, hogy nem ritka üzleti vállalkozás, — mindenki tudja, kérjük a közönség s olvasóink támogatását a jövőben is.

† Gyászír. Egy köztisztviselőnek örvendő matrona haláláról ad hírt az alábbi jelentés. Özv. Bakó Ferencné, ki magas kora dacára is vígan járt kell szereteti körében, míg végre, az Úr megelégedte éveinek számát és rövid gyöngyökösét után elszóllította oda, ahová mi jónak mindnyájan követni fogjuk. Ez adjon vigaszt a kietért számu gyászoló rokonoknak. A család által kiadott gyászjelentés: Özv. Worell Jánosné sz. Bakó Jullanna, özv. Babusik Istvánné sz.

Bakó Paulina, Bakó Ferenc, özv. Kaveggia Adolfiné sz. Bakó Mária, özv. Gyenes Józsefné sz. Bakó Patronella, Bakó István és Kálmán. Úgy sajtóval mint az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenik, hogy forrón szeretett, feljethetetlen édes anyjuk özv. Bakó Ferencné sz. Kovács Petronella áraszony életének 90 évében, rövid szenvedés és a végső szentségek bűző felvétele után f. évi szeptember hó 3-án d. e. 11 órákor visszaadta lelkét isteni Teremtőjének a drága halott földi maradványait f. évi szeptember hó 5-én délután 4 órákor fogjuk a római kath. egyház szertartásai szerint a gyászházából (Teleki utca 1. sz.) pihenő helyére kísélni. Az engesztelő szentmisé-áldozat folyó szeptember hó 6-án reggel 7<sup>1/2</sup> órákor fog a plebániái templomban a Múdenhatónak bemutatattani. Kelt Léván, 1909. szept. 3. Nyugodjék békében.

Hymen Bittó Zoltán Gyula, Bittó Gyula lévai zsidóáldáparancsnok fia, a hó elsején tartotta eljegyzését Riedl Ani úrléánnyal, özv. Riedl Zoltánnal kedves leányával. Sok kitartást és boldogságot!

Lopás. Benkovits Géza, pusztaszentkereszt-i lakos kárára folyó évi aug. 28-án ismeretlen tettesek lopást követtek el. A tettesek az illető kerületen kertjéből mezei terményeket loptak el. A nyomozást a lévai csendőrség megindította.

Gyilkos vagy öngyilkosság. Kreko József 36 éves lévai cigány f. évi augusztus 20-án

este 10 óra tájban bement Kristóf Mihály marosfalvai korcsmáros szobájába, hol a korcsmáros és felesége az asztalnál ültek és a napi bevételt számolták. Az asztalon volt a forgópisztoly, amelyet Kreko állítása szerint a korcsmáros ezen szavakkal emelte fel az asztalról, ez a revolver már sok tolvajt megjesszett és neked hova löjtek a hasadba vagy a mellébe? Mire annélkül, hogy célzott volna, Kristóf kezében a revolver elsült és a golyó Kreko hasába fúródott kit a lévai kórházba behozták, hol is f. évi augusztus 28-án este 10 órákor meghalt. Kristóf tagadja, hogy a forgópisztoly kezében lett volna és azt állítja, hogy Kreko észrevétlenül jött szobájába, a forgópisztolyt az asztalról elvette és nem tudván, hogy az töltve van, vele babrál, miközben az elsült. A vizsgálat lesz hivatalos kísérteni, hogy melyik részen van az igazság.

— **Közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete 1909. aug. 31-én d. u. 4 órákor a városháza tanácstermében rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek határozatairól és eredményeiről e helyen a következőkben számolunk be. A polgármester jelenti, hogy a közgyűlés meghívók a tárgyszorozattal együtt szétküldte. Jelenti továbbá, hogy a városi pénztárban hávi vizsgálatot tartottak s mindent a legnagyobb rendben találtak. A házipénztárban van 5367 K. 55 f. az adópenztárban pedig 73 K. 32 f. Második tárgy: Az esküdképes férfiak 1910 évi alapajánlatainak elkészüléséről jelentés. Felvették a lajstromba 543 egyén. Harmadik tárgy a városi vígidő és berház felépítésére és az „Oroszlán” lebontására vonatkozó II-od fokú jóváhagyási határozatok bemutatása, a cserenyártárgyalás kiírása és ezzel kapcsolatos ügyek. Elhatározta, erre vonatkozólag a közgyűlés, hogy az ajánlatokat október hó 5 napján d. u. 5 óráig kell benyújtani s ugyanazon nap d. n. 6 kor fognak felbontani. A negyedik tárgy a helybeli ág. hit. ev. egyházközség kérvénye temetőhely átengedése iránt s ezzel kapcsolatban a helybeli ref. egyházközséggel folytatott tárgyalások. Ezen ügyben érdemleges határozatot, az okt. hó első napján tartandó közgyűlésen fognak hozni. Az ötödik hatodik és hetedik tárgyat, Zilai andrás és neje, Dékay Lajos és neje s Vida János és neje, Léva városának adásvételi ügyében hozandó érdemleges határozathozatal képezte. A közgyűlés a pénzügyi szakosztály által beterjesztett szerződést elfogadta s úgy lehát a kérdéses Szepessy utcai területek a város által megvették. Továbbá a ref. egyház kérelme, a templom bekerítése tárgyában érdemleges határozat alá került s a képviselőtestület névszerinti szavazással (14/10) magáé tette a Tanács indítványát, amelynek értelmében a bekerítést nem engedte meg. A 10 és 11 pont értelmében Barsvármegye alispánja az 1909 évi községi közmunka költségvetést és az 1908 évi közmunka zárszámadást jóváhagyta, amely jóváhagyásokról a képviselőtestület, tudomást vesz. A következők tárgyat az alispáni értesítés képezte, a városi igazoló választmányi kiegészítéséről, mely szerint az alispán Medveczky Sándori és Karafiáth Máriuszta a város igazoló választmányi tagjává nevezte ki a jövő ősszel megtartandó képviselő testületi választásokra, vonatkozólag: A tizenharmadik pont értelmében a képviselőtestület a névszerinti szavazással elhatározta, hogy Léva város házi és gyámpénztárának összes vagyonát, a következő (1910) évre is a Lévai Takarékpénztárnál helyezi el. Ezután megállapított és elfogadtatott a lévai kereskedő tanoncziskola és iparostanoncziskola jövő (1910) évi költségvetése, továbbá elhatározta a közgyűlés hogy Léva városa kérvényt intéz a Minis-  
triához, a szóbanforgó két iskola segélyezésére vonatkozólag. Monaco Mósé út és hidépítési ügyében a vállalkozó 23636 korona 96 fillér ajánlata és járandósága tárgyában érdemleges határozat nem hozott, mivel a pénzügyi szakosztálynak még eddig nem volt ideje, hogy az egyeségre javaslatot terjesszen, így az a következő közgyűlésre maradt. Utolsó tárgynak volt kifizése a munkaházak ügyének tárgyalása, azonban, — mivel a képviselőtestület tagoknak fele sem vett részt a közgyűlésen — ezen fontos ügy tárgyalásáért szintén a jövő közgyűlésre maradt. Ezzel a közgyűlés végét ért.

— **Meghívó.** A városbeli önkéntes tűzoltó egylet felállítására szükséges előintézkedések megbeszélése végett a képviselő testület tagjai folyó hó 5-ikének Vasárnap d. e. 11<sup>1/2</sup> órára a városház közgyűlési termébe értekezésre külön meghívom. A polgárok azon részeit kik a képviselő testületnek nem tagjai, ez úton hívom meg Léván 1909 Szept. 2.

Cseky Vilmos.

A helybeli római kath. fogim. „Segélyző-Egyesület” f. évi szept. hó 5-én tartja rendes közgyűlést, amelyre az Egyesület tagjai fizsélettel meghívja az elnökség.

— **Ta-ítóválasztás.** A komárommegyei Jászfalu iskolahatósága a másodtanítói állásra egyhangúlag Kalapos József, Léván végzett tanítót választotta meg.

— **Őszi fegyver gyakorlatok.** A folyó évi őszi fegyvergyakorlatok alkalmával a beszercebányai 16. honvéd gyalogezred múlt hó 24-től 30-ig Garamlók és Felsőgyőröd körül, 47 honvéd gyalog danár augusztus 31. és szeptember 1-én Hull, Verebely és Garamlók között, a 37. honvéd gyalog hadosztály szeptember 2-től 9-ig Verebely Garamlók, Cseke és Hull között gyakorlatokat fognak tartani.

— **Tűzek.** Múlt hó 13-án Tild községben Somogyi Imre pajtája ezideig ki nem derített módon kigyulladt s az a bent lévő gazdasági eszközökkel elhamvadt 2000 kor. kár értékben. — Ugyanakkor özv. Turcsék Jánosné pajtája gazdasági eszközei, buza, arpa, ponyvája, ágynevelje, mind odaégett.

A kár meghaladja a 2500 koronát. — Zsitva-besenyői község határában Missák Emil tulajdonát képező rozs asztaga kigyulladt s leégett s a mellette levő árpa kazla is leégett s az ott lévő ponyva s gazdasági eszközei is odaégték. 30.000 korona kár. — Zs.-Ujláuban is tűz volt Sztranyák János ottani molnár istállója eddig ki nem derített módon kigyulladt s leégett a bennelevő házi eszközökkel. Az állatokat kimentették. A kár meghaladja a 3000 koronát. A tűz által okozott károk biztosítás révén megfognak térülni. — A nyomozás minden irányában folyamatban van.

— **Vegyszőlőiparunk újabb sikerei.** Örömmel értesülünk a Kabina szappangyár r. t. ama sikereiről, melyet legújabbban, kitűnő minőségű vegytiszt Viaszszinszappan néven fogalomba hozott gyártmányának bevezetésével ért el. Kompetens tényezők egybehangzó nyilatkozata szerint e szappan hivatva van az összes külföldi gyártmányok kiszorítására. A Kabina féle Viaszszinszappant a t. vásárló közönségnek és olvasóinknak b. figyelembe ajánljuk.

A pékek vasárnapi munkaszünetét új változtatta meg a belligyminiszter, hogy ületeikben süteményfélélt egész napon árulhassanak az eddigi d. e. 10. óra helyett. Azt azonban megköveteli, hogy minden az üzletben levő más cikk zár alatt legyen tartva.

A szerkesztésért a lapkiadó tulajdonos felelős.

**Anyakönyvi kivonat, 1909. aug. 26-tól szept 3-ig.**

**Születések:** Kresko Nándor, Vlikolinszki Etel; leány: Mária; Ejjellen Mihály Ferenc Amália; leány: Erzsébet; Majros Béla Bártvai Julianna; fiu: József; Szírota János Homola Ilona; leány: Ilona;

**Halalozás.** Özv Zatykó Jánosné, szül. Demján Katalin, 60 éves, tüdőlegdaganat; Özv. Píkna Antal, 74 éves, idült veregyulladás; Özv. Tabermann Emilné, szül. Loacsan Paula, 50 éves, szívbénulás; Özv; Tóth Jánosné, szül. Szabó Erzsébet, 85 éves, hasrák; Kopinyica Irén, 9 hó, tüdőgyulladás, Krekó József, 36 éves, löttseb által beállt Váradí Irma, 6 hó, bélhurut; Ivanovics Mária 1 hó, tüdőgyulladás; Kovács Mária, 12 hó, tüdőgyulladás; Nemcsék Olga, 18 éves, szerviszivbaj;

## Vegyesek.

### A házasságról.

A házasság olyan zsák, a melyben kilenczvenkilencz vipera közt egy angolna rejtőzik. (Spanyol.)

Kérj tanácsot a feleségedtől, — de cselekedjél a magad feje szerint. (Arab.)

Házassági esküvést nem oly könnyű felbontani, mint a rossz varrást. (Magyar.)

Az anyós akkor is keserű, ha cukorból van. (Spanyol.)

Asszonyverésből ember nem sok becsületet szerez. (Magyar.)

A nő hozomány nélkül olyan, mint a hal bors nélkül. (Lengyel.)

Aki hisz a feleségének, az csalatkozik; aki pedig nem hisz, azt megcsalják. (Francia.)

Az asszony és a kemence üljön otthon. (Német.)

Jobb, ha több feleséged van, mint ha csak egy van: ha egymással veszekednek, legalább téged nyugodtan hagynak. (Arab.)

Ki a feleségét nem félti, nem szereti. (Magyar.)

### A legyezőről.

Rügyet, lombot fakaszt a tavaszi napsugár, előcsalja a természet szunnyadó erőt s ragyogó ruhát öltének a vadvirágos mezők s a dalos madarak énekétől zengő erdők. A ruhaszkevények rejtkeiből előkerülnek a tarka nyári ruhák, színes ernyők és a jótékony legyezők. A nők garderobjának már ősidőktől fogva a legfontosabb és legkedveltebb toilette-darabja a legyező. Ez a könnyed, elegáns kis jószág azonban nem áll mindig a tulajdonképpeni rendeltetés szórinkább csak ürügyet ad bájos és grációzus mozdulatokra. Gyermekkorától kezdve szinte ösztönszerűen érzé a nő, hogy az élet színjátékában a legyező az ő leghívebb szövetségese — a gyöngébb — vagy szilajabb — kacérkodásnak — czélfját soha el nem tévesztő segítő eszköze. A legyező művésziessen czizellált sánczai mögül tanulmányozza ellenfelét a nő; térdére fekteti a legyezőt, hogy szeméből gyilkos tüzet lövelljen, majd fölemeli újra, ha mögötte halkvallomást suttognak fülébe. Minden ország asszonynepe tudja, hogy a legyező redőiben ott rejtőzik a kacérság minden esele.

Egy éltebb andaluziai nő, aki igen jó ismeri a hagyományokat, a következőképpen

mondta el a legyezőnyelv értelmét:

Ha a legyező összehajtván lóg a jobb karon, úgy ez az értelme: „Szabad vagyok, vőlegényt keresek.”

Ha bal karon lóg: „Menyasszony vagyok, nincs mit beszélgetek.”

Ha a legyező a nő ajkát érinti: „Kételem vannak, hűtlennek látszol, vagy gúnyt akarsz üzni belőlem.”

Ha a legyezővel a nő megigazítja a haját: „Rád gondolok.”

Ha hanyagul legyezi magát: „Közömbös vagy előttem. Visszavonulhatsz bátran, ne remélj tőlem semmit.”

Ha a nő szívéhez szorítja: „Szenvedek és epedek.”

Ha a legyező redőit számlálja: „Mikor beszélhetünk zavartalanul?”

Ha a legyező élivel megérinti a kezefejét: „Még nem tudom, hogy szeretlek-e.”

Ha hirtelen összehajtván a legyezőt: „Félek, hogy megcsalsz.”

Ha gyakran és kedvtelve nézegeti a legyezőn levő képet: „Végtelenül tetszel nekem!”

Ha elejti a legyezőt: „Vigyj magaddal a tied vagyok! . . .”

**Özv. Tomasek Sándorné a budapesti zenakadémia volt tanítványa, zeneakadémia módszertana szerint zongora oktatásra elvállal kezdő és haladó növendékeket.**

1909. szept. 31.

Koháry utca 4. szám.

Özv. Tomasek Sándorné.

Bérmaajándékok dús raktára:

# Klein Sándor

óras és ékszerésznél

## Léván.

Kiválóan alkalmasnak ajánlom a következő tárgyakat:

*Leányok részére:*

14 karatos arany gyűrű . . . . .	2 $\frac{1}{2}$ frittól feljebb.
14 " " kereszt . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
14 " " függő . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
14 " " mellű . . . . .	4 " "
14 " " karperecz . . . . .	8 " "
14 " " női óra . . . . .	12 " "
14 " " nyakék . . . . .	7 " "
Ezüst női óra . . . . .	5 " "
Ezüst óra láncz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
Ezüst nyakék . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
Aranyozott karperecz . . . . .	4 " "
Ezüst olvasó . . . . .	4 " "

*Fiuk részére:*

14 karatos arany férfi óra . . . . .	25 frittól feljebb.
Ezüst óra . . . . .	5 " "
Nickel-óra . . . . .	3 " "
Ezüst láncz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
14 karatos arany gyűrű . . . . .	2 $\frac{1}{2}$ " "
14 karatos arany láncz . . . . .	15 " "
Nyakkendőfü . . . . .	1 $\frac{1}{2}$ " "
Ingombok . . . . .	2 " "

# Schulcz Ignác

## papirkereskedése és könyvnyomdája.

**Iskolai cikkek legnagyobb raktára**

### **Rajztablák**

14 ives k 1.

12 ives 1.60

Magyar gyártmányú

körzők 1.60 2. és

3. korona.

Iskolatáskák, könyvszíjjak,  
füzetek, rajztömbök.

Rajzsin, háromszög.

Magyar iron és radirgumi.

Minden vevő egy célszerű ajándékot kap!

**Iskolakönyvek**  
**tartósan beköttetnek.**

### Verebély Géza divatáruháza Nyitra.

Jóth Vilmos u. 4. (Szarvas szálló mellett.)  
**Megérkeztek: az őszi ujdonságok,** blúz, kosztüm, ruha és aljkelmékben, selymekben!

Asztalneműek, vásznak sifonok megbízható kivitelben, Csipke és kelme függönyök, ágy és asztalterítők, szőnyegek dús választékban, verseny árakban.

Férfi kalap nyakkendő és zsebkendő különlegesség; 1909—1910 iskola idény közeledtével szives figyelmébe ajánlom a t. c. szülők és gyámoknak, hogy minden szükséges fiú és leány fehérneműt a **legsolidabb** kivitelben, **verseny** kívüli árakban **bocsájtok** rendelkezésükre.

Különösen hangsúlyozni kívánom, hogy a **nyitrai zárda főtisztelendő Főnöksége** által előírt ruhákhoz szükséges kelmék, bélések és zsinór díszek a fenti intézet és a kelméket gyártó telepek, mint pedig **cégem között létrejött szerződésbeli egyezmény** alapján, kizárólagosan csak áruházamban szerezhetők be.

#### Szabott árak

5 % penztári engedménnyel,

**Bérmálás alkalmára  
rendkívül olcsó batiszt  
mosó-delin és ruhaszövetek  
kaphatók.**

Grotte Vilmos

divatáruházában Léván.

„Kobrak“ cipők egyedüli raktára.

## POLLAK ADOLF LÉVA.

Ajánlja rendkívüli jó minőségű  
cipőit igen jutányos árakban.



Oriási választék üveg, porcelán,  
lámpa és játék árúkbán.

Képeretek minden kivitelben.

Épület üvegezési vállalat!

Játék árúk!

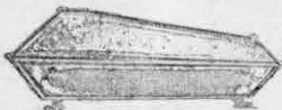
Kosár árúk!

„Kobrak“ cipők egyedüli raktára.

## WEISZ SIMON

NÓRINBERGI- ÉS ROVIDÁRKY NAGYKERESKEDÉSE

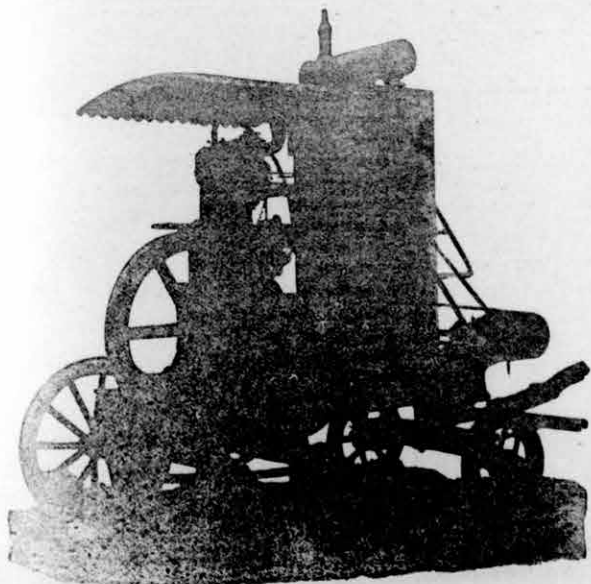
LÉVA, PETŐFI-UTCZA.



Dús választéku raktárt tart  
fa ércz koporsókból  
koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.

*Knapp Dávid Léva, mezőgazdasági- és varrógépek raktára.*



Van szerencsém nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy  
mezőgazdasági gépek... raktáraitam...  
kibővíttem

tej- és vaj  
gazdasági  
gépekkel

és ezen gépekben a legelsőrendű

ALFA SEPARATOR R. T.  
budapesti cég  
képviselőjét bírom.

Raktáron állandóan láthatók.

Felhívom a tisztelt gazdaközönség figyelmét a közeledő cséplési idény alkalmával legjobb hazai gyártmányu

**Hoffher és  
Schrantz-féle**

cséplőgépekre.

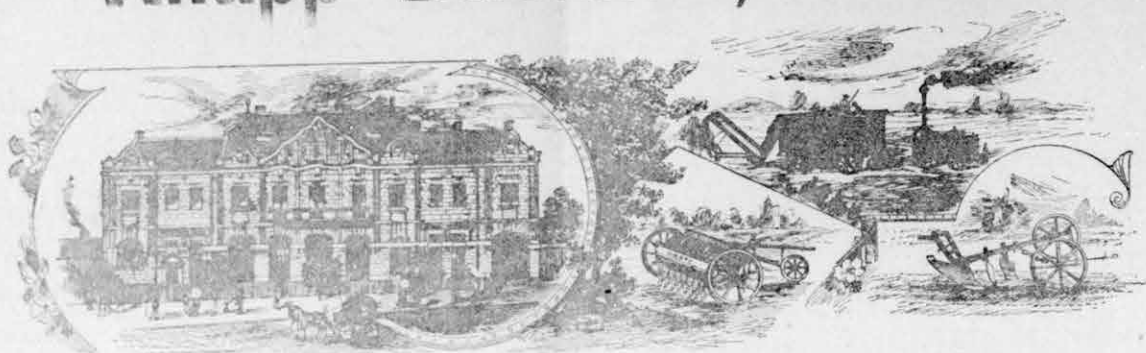
**Ganz-féle**

locomobilok

melyek raktáron  
állandóan üzemben  
láthatók.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

# Knapp Dávidnál, Léván.



Hoffher és Schrantz  
Mayfarth Ph. s Tsa.  
Mc Cormick \* \* \*

gépeinek vezérképviselője.

Ganz-féle motórok  
állandóan üzemben  
lathatók. \* \* \* \*

Műkölapos jégszekrények. ————— Világhírű lánczoskutak.

Közsgi és kerti fecskendők.

Használjunk

**KABINA-féle**

**Viasz**

**színszappant**

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb  
egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más  
szappannal való 3-szoros átdörzsö-  
léssel. - - - - -

Tisztaságért szavatosság!

**STEINER JÓZSEF**

kárpitos-, díszítő és butorkereskedése

LÉVÁN, Petőfi-utca 13. szám.

Kárpitos munkák gyors és  
pontos kivitele.

Modern lakberendezések.

Ne mulassza el megízlelni a természetes  
alkalikus sulfátos

„Gyógyi forrás“

legjobb savanyu gyógy- és borvizét.

Dr. Lengyel Béla egyet. tanár és az  
elemzés szerint ezen gyógyvíz kémiai  
alkotásánál és a feloldott sók, továbbá  
a nagy mennyiségű szabad szénsav  
tartalmánál fogva, a nagym. magy. kir.  
Belügyminiszter 53931. szám alatti kelt  
magas rendeletével, az értékes gyógy-  
vizek közt foglal helyet - - - - -  
lónak bizonyult az emésztési zavarok,  
gyomorsavanyuság, gyomorhurut, gyom-  
orégés, arányeresbántalmak, alhasi-  
pozsga, sárgaság, elhízottság, vese- és  
hólyaghurut eseteinek gyógykezelésénél.

Páratlan borviz.

Kapható Léván, Weisz Ignác fűszer-  
kereskedésében Petőfi-u. palackként  
8 fillér árban, palackcsere ellenében.

+ +

Május hó 15-én nyílt meg Gyügyön,  
Hont-megye állomás Egeg-Szalátnya a  
természetes szénsavas és kénes szabad  
fürdő, mely rheumás, idült gyulladások,  
szív- és idegbajoknak ajánlható. - -

**STEINER SÁNDOR**

órák és ékszerész

LÉVÁN, Kossuth Lajos-tér.

Mindennemű óra  
és ékszer javítá-  
sok jótállás mel-  
lett elfogadtatnak



Bérmálásra

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget,  
hogy bérmáláshoz alkalmas ajándéktárgyak  
ügymint: arany, ezüst és nickel órák, továbbá  
arany és ezüst láncok, függők, gyűrűk nyak-  
láncok, függelékek, amulettek és mindennemű  
ékszerek a legnagyobb választékban mélyen  
leszállított árban kaphatók.

Ajándéktárgyak már I koronától kezdve

**Steiner Sándor**

órák- és ékszerész, L é v á n.

**KOHN NATHAN**

**ZSARNÓCZA.**

Modern lakberendezések

—• készítője. —•

Megbízható bevásárlási forrás.  
Levélbeni megkeresésre mintákkal  
személyesen teszem tiszteletemet.